

# Bakportrið riggaði ikki

Strandferðslan hevur sínar trupulleikar at dragast við. Tað er næstan ikki vika uttan at tíðindi frá SSL boða frá um hetta ella hatta brekið umborð á Teistanum, meðan tað er meiri sjáldan, at Ternan hevur brek. Júst Ternan hevur verið til klassingar, og tað óvanliga hendi, at hon kom skjótari í sigling aftur, enn upprunaliga fráboðað. Hóast hon ikki fara í sigling aftur fyrr enn mánadagin 5. september, so var Ternan aftur

á Nólsoyarleiðini í gjár. Men hóast hon júst var komin av beding vísti tað seg, at tá hon til Havnar aftur fyrstaq túrin, fekst portrið aftan ikki at rigga. Neyðugt var tí at venda skipinum og nýta bógportrið, so nólsoyingarnir kundu sleppa í land. Trupulleikin var tó ikki verri enn so, at portrið fekst aftur í rættlag út á fyrrapartin, og virkar nú aftur eftir vild.



Nýggi barnagarðurin í Vági verður bygdur vestanfyri, har barnagarður og vøggustova nú halda til. Kommunan eigur økið, ið er tókt til endamálið  
Mynd: Dagfinn Olsen

# Vágbingar undir at byggja barnagarð

**BARNAANSING** Vágs Býráð hevur á býráðsfundi samtykt at fara undir bygging av barnagarði.

Dagfinn Olsen

Kirstin Strøm Bech, borgarstjóri, sigur, at samtykt er at grava út og planera. Tvey tilboð eru komin inn uppá arbeiðið, og býráðið hevur tikið av lægra tilboðnum. Byrjað verður sum skjótast. Talan verður um ein barnagarð við 48 plássum fulla tíð og 16 plássum hálva tíð. Ein stova verður eisini til børn, ið hava serligan tørv.

- Barnagarðurin skal figgjast yvir raksturin. Pláss skal fáast fyri hesum yvir raksturin, og tað hyggja vit uppá nú, sigur Kirstin Strøm Bech.

Ein fyrirøka hevur gjørt metingar fyri kommununa og metingin sigur, at

byggingin fer at kosta á leið 4,5 milliónir.

Ikki vøggustova

Núverandi stovnur hevur vøggustovu, men nýggi stovnurin verður bert til barnagarðsbørn. Málið um bygging av barnagarði hevur verið á skrá hjá Vágs Býráð longi, men orsakað av, at hetta er eitt figgjarliga tungt mál, hava hægri myndugleikar ikki altíð drigið somu línu, sum Vágs Býráð.

-Býráðið hevur nú sett sær fyrri at byrja arbeiðið og at loysa málið, sigur borgarstjórin.

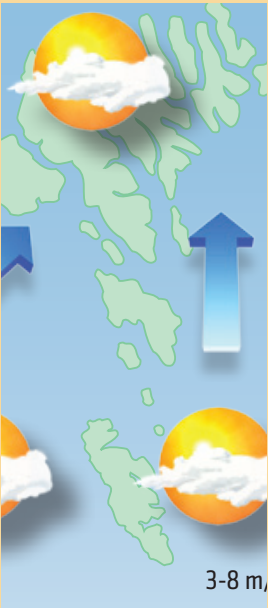
Børnini frá 0 til 3 ár fara framyvir í dagrøktarskipanina.

-Ein við pedagogútbúgving

skal setast í starv sum ráðgevi og eygleiðari hjá dagrøktarunum, sigur Kirstin Strøm Bech.

Nýggi stovnurin verður bygdur vestanfyri, har barnagarður og vøggustova nú halda til. Kommunan eigur økið, ið er tókt til endamálið.

# Irena kemur framvið hjá okkum



Ódnin Irena hevur rættiliga gjørt um seg á amerikonsku eysturstrondini seinastu dagarnar.

Nú er hon tibetur linkað nakað og hevur haraftrat sett kós eystur í hav. Og nú nærkast hon Føroyum.

Sambært veðurfor-søgnini fáa vit eitt sløð av henni fríggjadagin. Tað verður nakað av vindi, men helst meiri av regni, boða bæði veðurmaðurin Petur Skeel og altjóða veður-støðir frá.

So vit sleppa lætt í hesum umfari. Í øllum førum munandi lættari enn í USA, har oman fyri 20 fólk hava latið lív, og skaðar eru gjørd-ir fyri 100-tals milliónir av dollarum.



# Nógv virksemi í Reyða Krossi

**HJÁLPARARBEIÐI** Hetta komandi vikuskiftið verður eitt av teimum strævnu hjá føroysku deildini av Reyða Krossi

Snorri Brend

Bæði fríggjadagin, ley-gardagin og sunnudagin verða tiltøk, har nærum alt app-aratíð hjá Reyða Krossi skal í sving.

Alt byrjar við spennandi landsdystinum á Tórsvølli milløum Føroyar og Italia. Eins og vanligt verður eitt stórt lið av samarittarum til staðar undir dystinum at traðka til, um tað skuldi verð-ið neyðugt.

Leygardagin er tann stóri loppumarknaðurin í Vágs-botni. Hann letur upp klokkan 10 og er opin til klokkan 15, har fólk kunnu keypa sær alskyns lutir fyri lítið og lætt, samstundis sum

ein stuðlar arbeiðinum hjá hesum felagsskapinum. Sagt verður, at fólk framvegis kunnu lata lutir inn til henda loppumarknaðin.

Sunnudagin skulu sama-rittararnir aftur á vøllin, tá stóra tiltakið Gakk og Renn fer av bakkastokki, har eisini ein stór fjøld av fólki fer at taka lut.

Jú, tey í Reyða Krossi fáa eitt spennandi og virksamt vikuskifti.